

(قسط نمبر ۲)

پک و ہند کی مسلم قومیت کے ارتقا میں

سر سید احمد خاں کا حصہ

حفیظ ملکہ ~~~~~ مترجم : شاہ محی الخضر فاروقی

۱) قانونی کے بالادستی : ایک غیر جانبدار اور برتر قانون کی ضرورت کے متعلق سر سید خاں نے جمہوریت کے بارے میں ان کے تصور کی کلید ہے۔ وہ برطانوی بادشاہت کو رد کرتے ہیں کی غیر جانبداری اور بالادستی کے سلسلہ میں برطانیہ کا جو رویہ تھا اسے وہ ایک مہذب قطعاً عروج سمجھتے تھے۔ سر سید کہتے ہیں کہ "برطانیہ عظمیٰ، آسٹریلیا اور ہندوستان کی ملکہ قانونی حکمران ہیں۔ ان کی خواہش قانون نہیں بنتی اور وہ اپنی مرضی سے کوئی کام کرنے سے ہندوستان کے وائسرائے ملکہ و کٹوریہ کے مقابلہ میں ملکہ کے وزراء اور برطانوی پارلیمان کے سامنے زیادہ جواب دہ ہیں۔" سر سید مزید کہتے ہیں کہ "ہندوستان کے وائسرائے بھی اپنی میں قانون کے پابند ہیں اور برطانوی کابینہ اور پارلیمان انہیں واپس بلا سکتی ہے۔ اور اگر وہ نگر کی طرح کسی بد عنوانی کے مرتکب ہوں تو اپنی تنقیدی آواز بلند کرنے میں برطانوی عوام سے زیادہ تیز ہیں۔" ہیسٹنگز کے خلاف برطانوی پارلیمان میں مقدمہ چلا اور اس کی خدشات اس وقت تک نہ کی گئی جب تک اس کی دیانت پر سے شک و شبہ کے بادل چھٹ نہ گئے۔ یہ قانون کا جو پاس و لحاظ انگریز کرتے تھے اس کا مقابلہ مغل بادشاہوں سے کرتے ہوئے نے کہا: "مغل بادشاہ مطلق العنان ہونا تھا۔ اس کی مرضی قانون بن جاتی تھی اور وہ کسی نے جواب دہ نہ تھا۔ مغلوں کے دور میں ہندوستان میں کوئی پارلیمنٹ نہ تھی۔ اگرچہ دربار روزانہ ہاں وزراء اور امراء بادشاہ کی مرضی کے مطابق اپنے مشوروں کو ڈھالنے میں ایک دوسرے لے جاتے تھے؟"

پر مغلوں سے پہلے شریعت کا لحاظ کیا جاتا تھا لیکن اکبر (۱۵۶۲ تا ۱۶۰۵ء) کے زمانہ سے یہ (۱۶۰۵ تا ۱۷۰۷ء) کے زمانہ تک علماء کے حق کو سلب کر لیا گیا تھا۔ قول اور فعل دونوں

میں مغل بادشاہ قانون اور انصاف سے اعراض برت سکتا تھا۔ اس کی مرضی سے پھانسی دی جاسکتی تھی اور مجرم کے بیوی بچوں کو لونڈی غلام بنایا جاسکتا تھا۔ امراء کا کوئی ایسا موروثی سلسلہ موجود نہ تھا جو بادشاہ کی زیادتیوں کے خلاف احتجاج کر سکتا۔ سرسید نے کہا کہ "برطانوی حکومت بھی استبدادی حکومت ہے لیکن یورپ اور ایشیا دونوں ہی جگہوں کے عوام کے لئے قانون کی حکمرانی اس کا نصب العین ہے"۔ انھوں نے اپنے ہم وطنوں کو مبارکباد دی کہ "انہیں ایک ذمہ دار اور قانونی حکومت کے زیر سایہ رہنے کی عزت حاصل ہے"۔ ۲۹

(ب) دینی اور دنیوی امور میں تفریق: اگرچہ سرسید نے شریعت کی بالادستی پر کبھی کوئی شدید ظاہر نہیں کیا تاہم وہ مذہبی اور سیاسی امور میں فرق کرنے کی تلقین کرتے تھے۔ انھوں نے کہا "گورنمنٹ کا فرض یہ ہے کہ جن لوگوں پر وہ حکومت کرتی ہے ان کے حقوق کی، خواہ وہ حقوق مال و جائیداد سے متعلق ہوں خواہ کسبِ پیشہ و معاش سے، خواہ آزادیِ مذہب و آزادیِ رائے اور آزادیِ زندگی سے، ان کی محافظ ہو۔ وہ ان میں سے کسی چیز کو حکومت کی طاقت سے کمزور نہ ہونے دے۔ غیر مستحق طاقت و رشتہری سے مستحق کمزور شہری کی حفاظت کرے۔ ہر شخص اپنی ملکیت سے اپنے ہمزے پورا پورا متمتع ہو"۔ انھوں نے کہا "کسی گورنمنٹ کا مہذب ہونا یہ ہے کہ ہر شخص ادنیٰ سے اعلیٰ تک یہاں تک کہ خود گورنمنٹ بھی ان قوانین کے تابع ہو۔ اور وہ قانون ایسے ہوں کہ تمام رعایا کے حقوق اس کی رو سے مساوی ہوں"۔ سرسید نے ہر معاصر مسلم ریاست پر الزام لگایا کہ وہ دینی اور دنیوی دونوں کاموں میں اپنے تئیں پابند و مجبور ان احکام کا سمجھتی ہے جن کو اس نے مذہبی احکام تسلیم کر رکھا ہے۔ اس کا یہ عقیدہ ہوتا ہے کہ کوئی دنیوی کام بھی بغیر مذہبی سند یا بدوں مذہبی اجازت کے نہیں کیا جاسکتا اور جس طریقہ پر کوئی دنیوی کام پہلے ہو چکا ہے اس سے مختلف طریقہ پر کوئی دنیوی کام بھی نہیں ہو سکتا۔ سرسید کا خیال تھا کہ مسلمان ملکوں کے انتظام میں "مذہب" مضحکہ خیز حد تک محل ہوتا ہے۔

کیا مذہبی نقطہ نظر سے سپاہیوں کو تنگ و چیت وردی پہنا نا درست ہے؟ یا کیا وہ برتج الودر بندوق استعمال کر سکتے ہیں؟ کیا مذہب ریل سے سفر کرنے کی اجازت دیتا ہے؟ انھوں نے کہا کہ یہ سارے مسائل مسلمان ذہنوں کو پریشان کر رہے ہیں۔ سرسید کی رائے میں مذہب اور ریاست کو طرادینے کی وجہ سے عثمانی سلطنت میں غیر مسلم قوموں کے درمیان سیاسی بے چینی اور لغات کی فضا پیدا

ہو گئی تھی۔ انھوں نے کہا کہ دینی یا مذہبی معاملات کا ذمیوی معاملات سے کوئی تعلق نہیں ہو سکتا۔ ایک سچا مذہب چند ایسی بنیادی باتوں کو بیان کر دیتا ہے جو زیادہ تر اخلاق پر اثر انداز ہوتی ہیں۔ اگرچہ وہ اخلاق ذمیوی ہی کیوں نہ ہوں۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اسلام بھی جو یقیناً ایک سچا مذہب ہے انہیں اصولوں پر مبنی ہے اور ہمارے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ قول کہ

مَا آتَاكُمْ مِنْ أَمْرِ دِينِكُمْ فَخُذُوا ۖ

تمہارے پاس جو دینی معاملہ آئے اسے اختیار کر لو

وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا۔ اور جس سے روکا جائے اس سے باز رہو۔

اس پر دلیل کامل ہے۔ سرسید کا خیال تھا کہ مذہب اور ریاست کی تفریق کے اس اصول پر بد خلفاء اربعہ کے زمانہ تک عمل ہوا لیکن بعد کے مسلمانوں نے رفتہ رفتہ اسے ترک کر دیا جس سے خود انہیں کو نقصان ہوا۔ سرسید نے ان کٹر مذہبی لوگوں پر تنقید کی جو زندگی کے تمام معاملات کو مذہب کی روشنی میں دیکھتے تھے۔ اسی رجحان نے چار فقہی مدارس پیدا کئے جن کے فیصلے اب عام المسلمین کے نزدیک اہل شریعت کی حیثیت رکھتے ہیں۔ سرسید کے خیال میں اس فقہی ارتقاء سے کچھ نقصانات بھی ہوئے کیونکہ اس سے اسلام کی ہدایت سیاسیہ میں چار سنگین مسائل پیدا ہو گئے :- (۱) لوگوں کے ذہنوں میں یہ غلط مسئلہ جم گیا کہ مذہب اسلام تمام ذمیوی امور سے بھی متعلق ہے۔ (۲) علماء نے اپنے اجتہاد و قیاس سے بلحاظ حالات و وقت اور عادت اہل زمانہ و رواج ملک فرار دیئے تھے وہ مذہب اسلام کے مسائل قرار پا گئے۔ (۳) اب ان مسائل کے برخلاف عمل کرنا مذہب اسلام کے خلاف مفسود ہوا۔ (۴) علماء نے موجودہ حالات سے نمٹنے کے لئے نئی قانون سازی کی ضرورت سے انکار کر دیا۔ ۳

سرسید کے نظریہ کے مطابق چونکہ خلافت ایک موروثی بادشاہت میں تبدیل ہو گئی لہذا مسلمان حکومتوں نے اسلامی قانون کی پابندی ترک کر دی۔ سرسید کے خیال میں ذمیوی معاملات میں مذہب کا ضرورت سے زیادہ دخل مسلمانوں کی قومی ترقی میں کمی کا ایک بہت بڑا سبب ہے۔

ان اجزاء کو دریافت کرنے کے لئے جو ترقی سے متعلق ہیں سرسید نے دوسری تہذیبوں کی تاریخ کا بھی تجزیہ کیا جس سے انہیں یقین ہو گیا کہ ترقی کے مختلف طریقوں میں سب سے زیادہ اہم وہ ذاتی کوشش ہوتی ہے جو سرکاری مداخلت، دوسری تہذیبوں سے مقابلہ یا تہذیب کے دوسرے عناصر کے نفوذ کے بغیر محض قومی محبت کے جذبہ سے کی جاتی ہے۔“

نظریۂ ارتقاء

چونکہ سرسید نے ڈارون کی "نزول انسان" کی اشاعت کے کچھ ہی سال بعد یورپ کا سفر کیا تھا لہذا یہ نظریہ ان کے علم میں ضرور آیا ہوگا کہ حیات کی منفصل شکلیں نسبتاً پسماندہ ہوتی ہیں اور مختلف انواع کے درمیان میں جول ارتقاء میں معاون ہوتا ہے۔ سرسید نے بھی اس نظریہ کو اپنایا اور یہ کہہ کر کہ "ہر ایک قوم کی شائستگی کے واسطے دوسری قوم کے باہم اس کی آمد و رفت نہایت ضروری ہے انھوں نے اس نظریہ کو ثقافتی ارتقاء پر منطبق کر دیا اور یہی ان کے نظریۂ ارتقاء کی عمارت کا سنگ بنیاد بن گیا۔ اسی سے انہیں اس بلت کا منطقی جواز ملا کہ وہ مسلمانوں کو ان مغربی خصوصیات کے اپنانے پر آمادہ کریں جو ان کے قومی ارتقاء کی رفتار کو اور تیز کر دیں۔ سرسید کو یقین تھا کہ ماخوذ مادی اوصاف عیڑوں سے لی جانے والی مادی خصوصیات اور سیاسی و ثقافتی اقدار کو بحسن و خوبی تہذیب میں ضم کر دینے کی ذمہ داری حکومت کی نہیں بلکہ غیر سرکاری انجمنوں کی ہے۔ ۲۳

سرسید کی رائے یہ نہیں ہے کہ سائنسی ایجادات اور تحریکی علوم انسان کے ذہن سے خود بخود اور بے ساختہ ابلتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ مسلمانوں کا اندھا دھند تعصب انہیں (مغربی) علم و فن اور ہمز حاصل کرنے سے روک رہا ہے اور :-

"ہم مسلمانوں میں ایک غلطی یہ بڑی ہے کہ بعض دفعہ ایک غلط نمائندگی کے جذبہ سے تعصب کو اچھا سمجھتے ہیں اور جو شخص اپنے مذہب میں بڑا متعصب ہو اور تمام شخصوں کو جو اس مذہب کے نہیں ہیں اور تمام ان علوم و فنون کو جو اس مذہب کے لوگوں میں نہیں ہیں نہایت حقارت سے دیکھے اور برا سمجھے۔ اس شخص کو نہایت قابل تعریف اور توصیف کے اور بڑا پختہ اور پکا اپنے مذہب میں سمجھتے ہیں..... دنیائیں کوئی قوم ایسی نہیں ہے جس نے خود ہی تمام کمالات اور تمام خوبیاں اور خوشیاں حاصل کی ہوں بلکہ ایک قوم نے دوسری قوم سے فائدہ اٹھایا ہے مگر متعصب شخص ان نعمتوں سے بد نصیب رہتا ہے..... اس کی مثال ایک ایسے جانور کی ہوتی ہے جو اپنے ریڑ میں ملا رہتا ہے اور نہیں جانتا کہ اس کے اور ہم جنس کیا کر رہے ہیں۔ بلیب کیا چھپاتی ہے اور قری کیا غل مچاتی ہے؟ کیا بن رہا ہے اور مکھی کیا چن رہی ہے؟ وہ بجز کوڑے پر کی گھاس چسرنے کے اور کچھ نہیں جانتا کہ باغ کینوں بناتا

ں کھلا ہے؛ نرگس کیا دیکھتی ہے اور انگور کی تاک کیا تاکتی ہے؛ تعصیب میں سب سے بڑا رجب تک وہ مہینہ جانا کوئی ہنز و کمال اس میں مہینے آتا...“ ۳۳

کہتے ہیں کہ ”سولیزیشن انگریزی لفظ ہے جو مشتق ہے سوس یا سوسٹیس سے جس کے ی یا شہر کے اور اصل میں یہ لفظ مشتق ہوا تھا کولٹس سے جس کے معنی ہیں مجمع یا اتفاق کے اشتیاق کی یہ ہے کہ شہروں کی بنیاد ابتداءً اس طرح پر قائم ہوئی کہ مہبت سے آدمیوں نے ایسے عہد و پیمان کے ساتھ مل جل کر رہنا اختیار کیا جو ان کے باہم خود بخود اس نظر سے لان کے باشندوں کے وہ قدرتی اور باہمی حقوق محفوظ رہیں جو ان کی جان و مت اور ذاتی آزادی سے منعلق تھے۔ سولیزیشن یعنی شائستگی کے لفظ کو عام اصطلاح سمجھنا چاہیے جس سے اعلیٰ ترقی یافتہ اور شائستہ قوموں کی حالت ان قوموں کے مقابلے میں صفت وحشی سمجھا جاتا ہے سمجھ میں آسکے پس اس معنی کے اعتبار سے ہم یورپ کی اعلیٰ قوموں اور تربیت یافتہ کہتے ہیں اور چینوں اور تاناریوں کو اس سے کم شائستہ خیال کرتے ہیں اور امریکہ کے اصلی باشندوں اور اسٹریلیا والوں کو نہایت کم شائستہ جانتے ہیں“ ۳۴

کے لفظ کی اس تمہید کے بعد سرسید نے ان قدرتی، ملکی اور مذہبی اسباب میں سے پانچ کی ہے جو انسانی تمدن کی ترقی کے موافق یا مخالف ہیں۔

رتقے اسباب: سرسید کہتے ہیں کہ ”بادی النظر میں بلاشبہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جن دن میں کھانے پینے کی بہت سی چیزیں خود رو میسر آتی ہیں وہاں بہت لوگ آباد ہو جاتے ہیں لی درجے کی شائستگی حاصل کرنے کے واسطے بہت سی آسانیاں ہوتی ہیں۔ مگر حقیقت میں انہیں ہے۔ دیکھو جنوبی ایشیا اور وہ جزیرے کیسے زرخیز ہیں جن میں آفتاب کی حدت حد رہتی ہے مگر باوصف ایسی قدرتی بخششوں کے کاہلی اور جہالت اور جو روستم وہاں حد لہ رہے۔ چنانچہ افریقہ اور جنوبی امریکہ میں اس امر کی تصدیق کے واسطے بہت سی نظیریں ہیں“ ۳۵ ان میں شائستگی کیوں نہیں پیدا ہوئی؟ انہیں کثرت سے ضروریات زندگی میسر نہ وہ لیے ہو گئے“ جیسے وہ جانور ہیں یا خود رو نباتات یا جیسے وہ جنگلی درخت ہیں جو خود تے ہیں اور خشک ہو جاتے ہیں“ سرسید مزید لکھتے ہیں ”البتہ دریائے نیل کی ٹٹی باوجودیکہ

زرخیز ہے مگر اس نے مصریوں کے دربار کی شان و شوکت اور جاہ و حشمت بھی خوب دیکھی ہے اور ایسی ہی میسولیوٹیا یعنی شام کے میدانوں کی کیفیت ہے کہ ان میں فرات و دجلہ سے آب پاشی ہوتی ہے لیکن کسی زمانے میں وہ بڑی سلطنتوں کے مراکز تھے اور انہیں میں شہر بابل اور نینوا اور پاسیر واقع تھے۔ علیٰ ہذا القیاس دریائے گنگ کے زرخیز میدانوں میں ہندوستانی فن کاری کو شہرت دوام بخشنے والے شاہکار وجود میں آئے۔ ان مثالوں سے انھوں نے نتیجہ اخذ کیا کہ ”کسی ملک کی زرخیزی اگر اس کے تمدن و تہذیب کو ترقی دینے کے لئے کوئی لازمی سبب نہیں تو اس ترقی کی راہ میں مزاحم بھی نہیں ہیں“ ۳۶

۲۔ مختلف اقوام کے درمیان باہمی میل جول: جن قوموں کے درمیان قدرتی رکاوٹیں حاصل ہوں وہ باہم مل جل نہیں سکتیں اور افریقہ کے باشندوں کی طرح وہ سفر کے فوائد سے محروم ہو جاتی ہیں۔ انہیں نہ تو علم و عقل کی روشنی حاصل ہوتی ہے اور نہ ہی وہ نئے نئے طریقے سیکھتے ہیں۔ سرسید کہتے ہیں ”ایسی قومیں محدود ترقی پر اکتفاء کر لیتی ہیں۔ اس کی زندہ مثال تبت، بھوٹان، اور کوہ اٹلاس کے باشندے اور افریقہ اور امریکہ کے نیم وحشی قبائل ہیں“ تہذیب و تمدن کی ترقی کے لئے مادی اور روحانی اقدار کا لغو و ضروری ہے۔ وہ کہتے ہیں: ”بحر فلزم کے کناروں، یونانی جزائر اور قسطنطنیہ میں تمدن کی ترقی کا بنیادی سبب وہاں کی آبادیوں کا باہمی میل جول ہے۔ اسی طرح یورپ، ایشیا اور افریقہ کی تہذیب کو ترقی بخشنے میں ان اقوام کے ایک دوسرے سے میل جول نے بڑی مدد دی“ آخر میں سرسید کہتے ہیں کہ یورپ کے اعلیٰ تمدن و تہذیب کا سبب یورپی دریاؤں اور خصوصاً دریائے راہن اور دریائے ایلپ میں کشتی رانی ہے۔ یورپی اقوام ایک دوسرے سے صرف مادی اشیاء کی تجارت ہی نہیں کرتیں بلکہ اس کے ساتھ ایک دوسرے کے خیالات، وضع و اطوار اور نئی نئی باتوں کا اثر بھی ایک ملک سے دوسرے ملک میں پہنچتا ہے۔

سرسید کو یقین تھا کہ ”جو قومیں جہاز ران ہیں ان میں بمقابلہ دیگر اقوام تمدن و تہذیب کو قبول کرنے اور اسے ترقی دینے کی صلاحیت بہت زیادہ ہے۔ سرسید کی نظر میں فینیشیا، کارٹیج اور یونان کے قدیم باشندوں نے اپنے اپنے عہد میں ان لوگوں کے لئے جو نسبتاً اپنی قدیم حالت میں پڑے ہوئے تھے ثقافتی تبدیلی کے لئے محرکات فراہم کر کے تہذیب پھیلانے کا فرض ادا کیا۔ موجودہ دور میں انگریز، ہالینڈ کے باشندے، فرانسیسی اور امریکی وہی کردار ادا کر رہے ہیں“ ۳۷

تہذیب کے ارتقاء کے مختلف مدارج کی طرف اشارہ کرتے ہوئے سرسید نے انتشار کے اثرات مسلمانوں میں سب سے اول ترقی علوم کی بنیاد حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ (۲۹ مارچ ۶۳۳ء) نے رکھی جنہوں نے زید بن ثابت کو تدوین قرآن کے لئے متعین کیا، ان کے ترقی کا دوسرا مرحلہ اس وقت آیا جب دوسری صدی ہجری (نویں صدی عیسوی) میں مسلمان بیٹ جمع کرنا شروع کیں۔ اس بات میں اختلاف ہے کہ سب سے اول کس نے اس کام کو شروع کیا، اسی زمانہ میں "سفیان بن عیینہ اور مالک بن انس کی تصنیفات مدینہ میں اور عبداللہ بن وہب مصر میں اور معمر اور عبدالرزاق کی تصانیف یمن میں اور سفیان ثوری اور محمد بن فضیل بن یوسف اور حماد بن سلمہ اور روح بن عبادہ کی بصرہ میں اور ہشیم واسط اور عبداللہ بن فراسان میں شائع ہوئیں" ۳۹ یہ بتلانے کی ضرورت نہیں ہے کہ دوسری صدی ہجری کے ہم حکومت ہلال زرخیز کے پورے علاقہ میں برصغیر پاک و ہند میں اور اسپین میں پھیل گئی تھی محرکات و افکار کے باہم تبادلہ کے مواقع فراہم کر رہی تھی۔

ی دفعہ (سرسید کے اصل مضمون کے مطابق چوتھی دفعہ)

انوں کے علوم کی ترقی خلفاء عباسیہ، ہارون الرشید (۷۵۶ء تا ۸۰۸ء) اور المامون (۸۳۲ء) کے عہد میں ہوئی۔ جب یونانیوں کے علوم یونانی زبان سے عربی میں ترجمہ ہو کر بن راجح ہوئے تھے اس بیداری کے بعد جو زیادہ تر خارجی اثرات، یعنی کسی حد تک برصغیر اور شام اور بڑی حد تک یونان کا نتیجہ تھے۔ فارسی، سنسکرت، سریانی اور یونانی سے عربی کے ترجمے ہوئے۔ یہ صحیح ہے کہ ان مترجمین کی بڑی تعداد عیسائی، یہودی اور ایرانی اور کچھ کے رہنے والے تھے۔ ان میں سے بہترین مترجم حنین بن اسحاق (۷۲۳ - ۶۸۰ء) کو جو الحیرہ طوری عیسائی تھا، اس کی مترجمہ کتابوں کے ہم وزن سونا النعام میں دیا گیا۔ ۴۰

سلمانوں کے ہاتھوں ہلال زرخیز کی فتح (ساتویں صدی عیسوی) کے وقت یونان کا علمی سرمایہ کے دار الحکومت الرہا، بت پرست شاہیوں کے دار الحکومت حران، یونان کی ایک پرانی انطاکیہ اور مغربی اور مشرقی تہذیبوں کے مرکز اسکندریہ میں جمع تھا۔ ان شہروں کی حیثیت مرکزوں کی تھی جہاں سے مسلم ثقافت میں یونانی محرکات کا انعکاس ہو رہا تھا۔ مامون کے عہد

میں یونانی اثرات اپنے اوج پر پہنچ گئے۔ اس خلیفہ کا فلسفیانہ رجحان آخر کار بغداد کے مشہور بیت الحکمتہ کے قیام پر (۶۸۳۰ء) میں منبج ہوا جو بیک وقت ایک کتاب خانہ بھی تھا، ایک اکادمی بھی اور ایک دارالترجمہ بھی۔

یونانی اور ایرانی دونوں تہذیبوں کی اہم خصوصیات کو اپنانے میں اسلام کو مستند مورخوں کے خیال کے مطابق جنوبی یورپ اور مشرق وسطیٰ کو ملانے والی ثقافتی وحدت میں ایک اہم مقام حاصل ہے۔ یہ ثقافت ایک ہی دھارے سے سیراب ہوتی تھی۔ کبھی اس دھارے کے سرچشمے قدیم مصر، بابل، فینیشیا اور جنوبی فلسطین میں تھے اور اب پلٹ کر وہ یونانی علوم کی شکل میں مشرق کی طرف بہ رہا تھا بعد میں اندلس (نویں صدی عیسوی) اور صقلیہ (دسویں صدی عیسوی) میں عربوں نے اس ثقافتی دھارے کا رخ پھر یورپ کی طرف موڑ دیا اور یہ عمل یورپ کی نشاۃ ثانیہ میں معاون ہوا۔

اس ذاتی توہین کی طرف ہلکا سا اشارہ کرتے ہوئے جو متشدد علماء کے ہاتھوں سرسید کو اٹھانی پڑی تھی انھوں نے کہا کہ "اول اول ان (یونانی) علوم کے پڑھنے والوں پر بھی کفر و ارتداد کے فتوے ہوئے مگر چند روز بعد یہی علوم مدار فضیلت و کمال قرار پائے"۔ اس کے بعد مسلمانوں کے علوم کی ترقی اس وقت ہوئی جب "مسلمان عالموں نے معقول و منقول کی تطبیق کو ایک امر لازمی اور ضروری سمجھا اور یقین کیا کہ بغیر اس کے انسان کا ایمان کامل نہیں ہو سکتا"۔ سرسید نے اس سلسلہ میں امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ (۱۰۵۸ء تا ۱۱۱۱ء) کی مساعیٰ جملیہ کا بطور خاص ذکر کیا جن کی کتاب احیاء علوم الدین تو گویا اس فن کا سرچشمہ ہے۔ سرسید نے بڑی دل سوزی سے یہ بات کہی کہ "ابتدا میں امام غزالی کی نسبت بھی کفر کے فتوے ہوئے اور ان کی کتاب کے جلا دینے کے اشتہار کئے گئے مگر آخر کو حجتہ الاسلام ان کا لقب ہوا اور ان کی کتاب کو عالم اسلام نے تسلیم کیا"۔ سرسید کی رائے میں "الغزالی کے بعد بہت کم کتابیں اس فن میں تصنیف ہوئیں۔ مگر اخیر زمانہ میں شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ (۱۰۳۱ء تا ۱۱۲۲ء) اس طرف متوجہ ہوئے اور حجتہ اللہ البالغہ لکھی جو بلحاظ اس زمانہ کے درحقیقت نہایت عمدہ اور عجیب لطیف کتاب تھی"۔ مغرب کے ساتھ اسلام کے تعلق کے اس پس منظر میں سرسید نے برصغیر کے مسلمانوں اور برطانیہ کے انگریزوں کے درمیان تعلقات کے احیاء کی ضرورت کو زور دار طریقہ سے پیش کیا۔

۳۔ انسان کے جلد نسلوں میں نشاۃِ تنگی قبول کرنے کے صلاحیتے: تمام قومیں ترقی کے قدرتی اور معاشرتی اسباب سے متمتع ہونے کی یکساں صلاحیتیں نہیں رکھتیں۔ بعض قومیں اپنی اہل میں دوسروں سے برتر ہوتی ہیں۔ سرسید اپنے اس دعویٰ کے ثبوت میں سائنسی معلومات وغیرہ سے کوئی دلیل نہیں دیتے۔ وہ اپنے فیصلہ کی بنیاد ہم عصر قوموں کی ثقافتی حالت کے تجزیاتی مشاہدہ پر رکھتے ہیں وہ ملتے ہیں کہ دنیا میں صرف تین اہم نسلیں ہیں۔ گورے، منگولی نسل اور کالے۔ اور اسی نزولی ترتیب میں وہ ایک دوسرے سے برتر ہیں۔ سرسید کہتے ہیں کہ "تمام روئے زمین کے باشندوں کی ترقی کا ذریعہ صرف سفید رنگ کی نسل کے آدمی ہیں جو ابتدا میں ہندوستان اور کوہِ قاف کے رہنے والے تھے اور غالباً ایسا معلوم ہوتا ہے کہ خاص ان مغربی قوموں کو جیسے کہ ایران اور شام اور کالڈیا اور مصر اور فینیشیا کی قومیں ہیں اور ان سے یونان اور اٹلی کی قوموں کو علوم و فنون کی وہ شعائیں جن کے ذریعے سے عام جہالت کی تاریکی دور ہوئی ہے، خاص وسط ہندوستان سے ہی پہنچی ہیں۔ گوری نسل سے سرسید کی مراد یورپ، ایتھوپیا، شمالی افریقہ اور سامیوں کی مختلف نسلیں ہیں۔

مزید وضاحت کرتے ہوئے سرسید کہتے ہیں "اکثر ذہین مورخوں نے اس بات کے ثابت کرنے میں کوششیں کی ہیں کہ حبشیوں کی نسل میں بھی نشاۃِ تنگی قبول کرنے کی ایسی ہی صلاحیت ہے جیسی کہ انسان کی اور نسلوں میں ہے..... مگر جب ان مورخوں سے یہ بات دریافت کی جاتی ہے کہ کالے رنگ والے عقل و دانائی میں کس وجہ سے بہ نسبت ان کے (گورے رنگ والوں کے) کم ہیں تو وہ کچھ نہیں بیان کر سکتے۔ اب تک یہ بات وقوع میں نہیں آئی کہ اس قوم (حبشی) میں کسی نے کبھی کسی قسم کی تحقیق کی ہو یا اس سے کوئی بات دانش مندی اور ذہانت کی ظہور میں آئی ہو..... الف افریقہ میں بعض ایسے مقامات ہیں جو شردار درختوں سے نہایت آباد ہیں..... اور ان مقامات میں متعدد دریا اور بہت سی جھیلیں ہیں..... اور وہ اس قابل ہیں کہ ان کے ذریعہ سے ملک میں آمدورفت ہو سکتی ہے..... مگر باوجود ان سب باتوں کے اس آزاد منش قوم نے اپنی وحشیانہ حالت کو نہیں چھوڑا اور کبھی اپنے ملک میں علم کے درخت کا پھل نہیں چکھا۔" اقوام افریقہ کی جدید ترقی و نشاۃِ تنگی کا سہرا سرسید یورپ والوں کے سر باندھتے ہیں۔ منگولی نسل کا مقابلہ سفید فام اور کالوں سے کرنے کے بعد وہ کہتے ہیں کہ منگولیوں کی صلاحیتیں کالوں سے زیادہ مگر گوروں سے کم ہیں۔

اور منگولی نسل میں سب سے زیادہ شائستہ طبقہ چینیوں کا ہے۔ سرسید کا خیال ہے کہ "چینیوں کو اپنی سائنسی ایجادات مثلاً بارود، کاغذ، چھاپے کی صنعت اور تمام جنوبی ایشیا میں تک کہ پیرا اور میکسیکو کی ولایتوں میں مادی اور روحانی رسم و رواج کی اشاعت پر فخر کا حق حاصل ہے" سرسید نے چینیوں کے زوال کا سبب ان کی تہذیب کی خشونت و سختی اور ان کی زبان کے رسم الخط کو قرار دیا ہے تاہم سرسید کا خیال ہے کہ اب چینیوں کے تعصبات اس قدر کم ہو گئے ہیں کہ وہ ملک یورپ میں آنے جانے لگے ہیں اس وجہ سے امید ہو سکتی ہے کہ شاید ان کی شائستگی کو آئندہ کچھ ترقی ہو جائے۔

۴۔ شائستگی پر مذہب کا اثر :- سرسید شائستگی کے لئے مذہب کو لازمی شرط قرار دیتے ہیں۔ عقیدہ توحید ان کا کمال مطلوب ہے اور یہی وجہ ہے کہ وہ اسلام کے طرف دار ہیں اور دوسرے توحید پرست سماوی مذاہب (یہودیت اور نصرانیت) کو وہ ترقی کا زمینہ سمجھتے ہیں۔ ان کی نظر میں توحید کے تصور کو کسی خارجی ہیئت ترکیبی کی قید میں اس طرح لانے کی ضرورت نہیں جس طرح تاریخی طور پر یہودیت اور اسلام میں وقوع پذیر ہوا۔ (اسلام کا بنیادی تصور توحید ان کے نزدیک یہ ہے کہ) اللہ تعالیٰ یکتا و بے ہمتا، ازلی وابدی، رحمان ورحیم، منزہ عن صفات الخالق اور تمام کائنات کا بانی والا ہے۔ ان کے نزدیک مذہب کے معنی یہ ہیں کہ انسان مشیت ایزدی کو کائنات میں کار فرما جانے۔ اس پس منظر میں اگر دیکھا جائے تو مشیت بھی رب العالمین کو جاننے اور ماننے کی ایک جمالیاتی کوشش اور اس لئے توحید ہی کا ایک پہلو نظر آتی ہے۔

سرسید کے نزدیک بت پرستی انسان کی تلاشِ مذہب کا ایک طول طویل قصہ ہے جو شاعری اور غزلوں سے بھرا ہوا ہے۔ اسی مذہب کی بدولت ایسی قوت حاصل ہوئی جس کے ذریعہ سے وہ عمدہ عمدہ فنون ایجاد کئے گئے جس کے سبب سے مہر اور کالڈیا اور یونان اور اٹلی کو نہایت زیب و زینت حاصل ہوئی۔" ۳

اگر بدھ مت جیسا منظم مذہب بھی جس کے پاس ایک مکمل ضابطہ اخلاق موجود ہے۔ خالق میں مشیت ایمان نہیں رکھتا تو پھر گویا وہ روح انسانی کو ایک ابدی تاریکی میں بھٹکنے کے لئے چھوڑ دیتا ہے۔ اسی وجہ سے سرسید کا خیال ہے کہ بدھ مت کے ملکوں میں شائستگی ترقی پذیر نہ ہوئی۔ انھیں یقین ہے کہ صرف خدا پر ایمان انسانی ذہن کے تاریک گوشوں کو منور کرتا اور ترقی کی راہ ہموار کرتا ہے۔

سرسید کہتے ہیں کہ عیسائی مذہب کے اصول میں سادگی و انکسار ہے مگر اس کے ظہور کے بعد لوگوں کے دلوں میں اس مذہب کے سبب سے شان و شوکت کا بڑا شوق پیدا ہوا۔ یہاں تک کہ اس کی پرستش کے ارکان میں بھی اسی نمود کا رواج ہو گیا جیسا کہ اس شوق کے پورا کرنے میں بہت کچھ زور صرف ہوتا تھا۔ ایک سماوی مذہب کے اس دنیوی انضمام کے باوجود زوال پذیر رومی تہذیب پر عیسائیت کے عمومی اثرات خاصے صحت بخش تھے۔ سرسید کہتے ہیں کہ "مذہب اسلام کی نسبت اگرچہ بہت لوگ شائستگی کی مخالفت کا دھبہ لگاتے ہیں مگر ہمارے نزدیک یہ بات غلط ہے۔" سرسید اس بات کو تسلیم کرتے ہیں کہ "پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فنون لطیفہ مثلاً سنگ تراشی اور تصویر کشی کے جاری کرنے کی کچھ تائید نہیں کی (کیونکہ) ان کو یہ خیال تھا کہ اگر اہل عرب کی طبیعتیں اس طرف مائل ہوئیں تو بہ سبب اس کے کہ وہ اپنے ذاتی جوش و خروش سے مجبور ہیں یقیناً بت پرستی اختیار کر لیں گے۔" بہر حال سرسید کی نظر میں "مشرق کے اس بڑے مصلح (حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم) نے اپنے ان احکامات کی بدولت جن سے شراب خوری بلکہ حملہ مسکرات اور قمار بازی کی ممانعت ہے جس قدر فائدہ شائستگی کو پہنچایا اس نے ان نقصانوں کی بہت کچھ تلافی کر دی جو عمدہ فنون کی تائید نہ ہونے سے ہوئی تھی۔" اس معمول سے استثناء کے ساتھ سرسید اسلام کے اصولوں کو شائستگی کی ترقی میں مدد سمجھتے ہیں۔

۵۔ شائستگی پر حکومتوں کا اثر :- شائستگی کی ترقی میں سرسید حکومت کے محدود عمل کے قائل ہیں۔ بنیادی طور پر ترقی انفرادی ہوتی ہے اور اس کا مجموعہ قومی ترقی کی شکل میں ظاہر ہوتا ہے۔ ایک مطلق العنان حکمران خواہ وہ کریم النفس ہی کیوں نہ ہو، ایک غیر صحت مند سیاسی ہیئت کا درجہ رکھتا ہے کیونکہ "ایسی سلطنتوں میں جہاں بادشاہ بالکل خود مختار ہوتا ہے یہ دستور ہے کہ جو کار بیکر کوئی عمدہ صفت یا کوئی ہنر ایجاد کرے بادشاہ وقت لمے اپنی ذات سے منسوب کرتا ہے جیسا کہ ایسی سلطنت کا شاعر بھی اپنی خیال بندی میں اسی کا تابع ہوتا ہے۔"

انگلینڈ میں سرسید پر معاشی اور سیاسی عدم مداخلت کے ان مستند نظریات کا رنگ چڑھ گیا۔ جنہیں آدم اسمتھ نے اپنی کتاب "دولت اقوام" میں پیش کیا تھا۔ سرسید کے سیاسی "بازنشری" کے عمل کو سمجھنے میں آدم اسمتھ کے نظریہ کو وہی اہمیت حاصل ہے جو کارل مارکس کے فلسفہ میں معاشی جبر کو ہے۔ سرسید کی نظریں انگلینڈ، فرانس اور امریکہ مہذب ممالک تھے کیونکہ ان کے شہریوں نے

معاشی اور سیاسی معاملات میں اپنی حکومتوں کو بے اثر اور غیر جانبدار بنا دیا تھا۔ ایسی محدود اور حکومتیں جن پر قانونی پابندیاں ہوتی ہیں بذاتِ خود شخصی آزادی کی ضمانت ہوتی ہیں۔ سر ہیں کہ "آجکل کے نہایت خود مختار بادشاہوں کو بھی اس بات کی جرأت نہیں رہی کہ وہ ان عقل اور ذہانت کو اپنی بے جا قید سے آزادی نہ حاصل کرنے دیں" ^{۵۶} اس قول سے یہ ثابت ہ کہ سرسید خوب سوچ سمجھ کر برصغیر کے مسلمانوں کے اندر عدم مداخلت کے فلسفہ کے مبلغ بن آدم اسمتھ کا معاشی فلسفہ تین مفروضات پر مبنی ہے۔ پہلے وہ یہ فرض کرتا ہے کہ معاشی وجود کی حیثیت سے انسان کے اندر ذاتی نفع کی خواہش بنیادی نفسیاتی قوت عمل کا درجہ ہے۔ پھر وہ کائنات میں ایک ایسے فطری ضابطہ کا وجود فرض کرتا ہے جس میں ذاتی مفاد کے لیے والی تمام انفرادی کوششیں مل کر سماجی بہبود بن جاتی ہیں۔ اور پھر وہ ان مفروضات سے یہ نتیجہ نکالتا کہ معاشی قوتوں کے تعامل میں حکومت کی جانب سے عدم مداخلت بہترین لائحہ عمل ہے۔ آدم اسمتھ کے فلسفہ میں جو بڑے نازک سوالات ہیں ان میں سے دو کا تعلق محنت اور سرمایہ کی رسد کے تعین مزدور کے لئے جس قدر طلب بڑھے گی، جس کا اظہار مزدوری کی بڑھتی ہوئی شرح سے ہوتا ہے۔ تنخواہ کی مدت کے لئے مزدوروں کی کارکردگی اور آخر کار مزدوروں کی آبادی بڑھ جاتی ہے۔ اصول ہمیں آدم اسمتھ کے نظریہ آبادی کی طرف لے جاتا ہے یعنی طلب زیادہ ہوگی تو قیمت ز اور جب قیمت زیادہ ہوگی تو رسد زیادہ ہوگی۔ ^{۵۷}

آدم اسمتھ کے رسد اور طلب کے اصول نے سرسید کے نظریہ کو ایک نئی قوت بخشی۔ ذریعہ انہوں نے تاریخ کے سربستہ رازوں کو کھولنا شروع کیا۔ اگر تو میں ان مادی اور روحانی کے نفوذ کی وجہ سے جنہیں آزادانہ مستعار لے کر انہوں نے اپنی ثقافت میں ضم کر لیا جو ترقی آ تو قانون رسد و طلب کے زیر اثر افراد اور جماعتیں اپنی قومی ترقی میں نمایاں حصہ لیتی ہیں۔ کی روشنی میں سرسید نے مسلمانوں کی تاریخ کی تشریح کرنے کی کوشش کی۔ ان کا نظریہ تھا کہ دنیات، فلسفہ اور ادب کی تعلیم پر بھی رسد اور طلب کے قانون کا نفاذ ہوتا ہے۔ چونکہ ان روایتی مضامین کی طلب شکل ہی سے پائی جاتی تھی لہذا انہوں نے مسلمانوں کو مشورہ نہیں ترک کر دیا اور مغربی سائنسی علوم اور فنون کو اپنالیں۔ سرسید نے ان علماء کو

بنایا جو مغربی تعلیم کے ترک پر زور دیتے ہوئے مسلمانوں کو یہ مشورہ دے رہے تھے کہ "اگر تم دینی تمدنی ترقی چاہتے ہو تو تیچھے مٹو اور کھیلے لوگوں سے ملو اور یہاں تک تیچھے مٹو کہ مٹتے مٹتے صحابہ اور نبی آخر الزماں سے جا ملو"۔

سر سید نے کہا کہ "ایک کلیہ قاعدہ ہے جو ہر ایک زمانہ اور ہر ایک قوم سے یکساں تعلق رکھتا ہے اور کوئی چیز کسی زمانہ میں اس سے مستثنیٰ نہیں ہے اور نہ ہو سکتی ہے اور وہ قاعدہ یہ ہے کہ جس چیز کی قدر ہوتی ہے اسی کی بہتات ہوتی ہے جس کو انگریزی میں ڈمانڈ اور سپلائی کے لفظوں سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ درحقیقت یہ دو لفظ اشیاء مادی اور غیر مادی دونوں سے برابر تعلق رکھتے ہیں۔" اس طرح رسد اور طلب کے قانون کی ہمہ گیری کو تسلیم کر لینے کے بعد سر سید اسمتھ کے "معاشی انسان" (جو باندروایت سے ممتاز ہوتا ہے) کی ماہیت کو بھی تسلیم کرتے ہیں۔ اس معاشی انسان کی تعریف یہ ہے کہ وہ کم از کم اثبات کر کے زیادہ سے زیادہ معاوضہ حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ دراصل اسمتھ کے معاشی نظام کا مفروضہ اولیں ایک ایسا انسان ہے جو اپنے سرمایہ سے بیش از بیش منافع حاصل کرنے کی خواہش کے تحت کام کرتا ہے۔ اسمتھ کے "معاشی انسان" کی نظر میں رقم کے سوال کو جو اہمیت ہے وہ تمام روایتی اقدار اور سیاسی جذبات پر حاوی ہے۔

معاشی انسان کے تصور کی تقلید میں سر سید بڑے پر زور انداز میں کہتے ہیں کہ دنیا میں جو کچھ کیا جاتا ہے کسی نہ کسی غرض سے کیا جاتا ہے اور وہ غرض کبھی تو اس کام کا معاوضہ حاصل کرنے کی ہوتی ہے اور کبھی کسی امر میں کمال حاصل کرنے کی جس کے باعث خود اس کے دل میں ایک قسم کا فخر پیدا ہوتا ہے یا اعزاز و تقدس پیدا ہونے کی جس کی لوگ قدر کرتے ہیں یا صرف دوسروں کو فائدہ پہنچانے کی بغیر کسی ذاتی غرض کے یا بہ نیت خالص تقرب الی اللہ کے۔ پس ان تمام اسباب سے جس چیز کی قدر کی جاتی ہے اسی کی بہتات ہوتی ہے۔"

اس استدلال کو کام میں لاتے ہوئے سر سید نے تاریخ اسلام میں ادب، افتخار، دینیات اور فلسفہ کے عروج و زوال کی تشریح ان الفاظ میں کی ہے: "مثلاً عرب جاہلیت میں شاعری کا بہت چرچا تھا۔ . . . پھر اسلام کا زمانہ آیا اور کذب کی برائی بتلائی اور بتوں کی پرستش اور ان کی الہیہ تعریف کی جو ایک زیور بت پرستوں کی شاعری کا تھا مانعت ہوئی اور خدانے فرمایا:-"

والشعراء يتبعهم الغاؤون - المترانہم فی کل وادیہیمون
یقولون ما لا یفعلون ۵

اسی سبب سے شاعری کی وہ قدر نہ رہی جو زمانہ جاہلیت میں تھی اور شاعری کو تنزل
امام فخر الدین نے تفسیر کبیر میں نہایت عمدہ بات لکھی ہے کہ اسلام کے بعد تمام شاعروں نے کذا
نخا اور سچائی اختیار کی تھی۔

حدیث کا معاملہ بھی اسی قسم کا ہے۔ سرسید کہتے ہیں "سب سے زیادہ مقدس حدیث کا علم
ابوبکرؓ اور حضرت عمرؓ کے وقت میں تو حدیث کی روایت کرنے کی مانعت تھی۔ خود حضرت
لوگوں کو حدیث کی روایت کرنے سے منع کر دیا تھا۔ جو لوگ حدیث کی روایت کرتے تھے ان کی ڈرہ
تھے اور ابن مسعود اور ابو برداء اور ابو مسعود انصاری کو بجز روایت احادیث قید کر دیا تھا۔
کہ خود حضرت ابوبکرؓ نے جس قدر حدیثیں جمع کی تھیں وہ جلا دی تھیں۔ اگرچہ یہ نہیں معلوم ہوتا
سے حدیثوں کی روایت کرنے کا سلسلہ کب سے شروع ہوا مگر اس میں کچھ شک نہیں کہ حضرت
کے بعد شروع ہوا ہوگا۔۔۔۔۔ (قدرتی بات تھی کہ) جو صحابہ زیادہ حدیثیں بیان کرتے تھے وہ
مقدس اور بہت بڑے حدیث جاننے والے خیال کئے جاتے تھے اور تمام صحابہ ان کی بہت تعظیم و
تھے صحابہ کے بعد جو راوی تھے ان کا بھی اعزاز کچھ کم نہ تھا۔ اسی تقدس کو حاصل کرنے کے لئے
لوگ جھوٹی حدیثوں کی روایت کرنے پر مائل ہوئے۔ حدیث کے روایت کرنے والوں کا اعزاز
وقت تک باقی رہا جب کہ۔۔۔۔۔ علماء محدثین رضی اللہ عنہم اجمعین نے بعد تحقیق و تفحص
راویوں کے حال کی کتابیں لکھنی شروع کیں۔۔۔۔۔ رفتہ رفتہ صحاح ستہ۔۔۔۔۔ مرتب ہو گئے
روایت کرنے والوں کی کچھ قدر نہیں رہی یعنی ان کا ڈمانڈ نہیں رہا۔ اب تمام دارو مدار علم و
کتابوں پر رہ گیا جو صحاح کے نام سے مشہور ہیں۔۔۔۔۔ ابتدا میں تو اسی شخص
تھے جس نے وہ کتابیں ایسے شخص سے پڑھی ہوں جس نے انہی قرات یا سماع کا
مصنف تک پہنچا دیا ہو مگر بعد کو یہ قید نہیں رہی۔۔۔۔۔ اس زمانہ میں حد
اس شخص سے ہوئی مشہور ہیں۔۔۔۔۔ اس لئے کہ شخص کو جو علم

کی صحت ثابت ہوتی ہے۔

اسی انداز میں سرسید نے فقہ کے عروج و زوال کا بھی تجزیہ کیا۔ چار فقہی مدارس کے قیام کی وجہ سے اجتہاد کے زوال کی ابتدا ہو گئی۔ لوگوں نے آنکھ بند کر کے چار اماموں کی اتباع شروع کی اور تقلید کی مہجول بھلیوں میں گم ہو گئے۔ اسلامی فلسفہ کی طلب جو سرسید کے بیان کے مطابق ”در اصل یونانیوں سے جو بت پرست تھے لیا گیا ہے“ اس وقت بہت زیادہ تھی جب اس کی قدر کی جاتی تھی لیکن جب علماء نے فقہ اور یونانی علم منطق کی غصب کردہ حیثیت کو ختم کر دیا تو پھر ان کی قدر بھی ختم ہو گئی۔ اس فلسفہ کے مقابلہ کے لئے علماء اسلام نے علم کلام ایجاد کیا اور جب اس کا کام ختم ہو گیا تو اس کی قدر بھی ختم ہو گئی اور نتیجہ یہ ہے کہ اب اس کی بھی طلب باقی نہیں رہی۔

سرسید نے اس بات پر افسوس ظاہر کیا کہ بہت سے مدرسے اور مکتب اب بھی وہی نصاب پڑھا رہے ہیں جو اس سائنسی دور کی ضروریات کے لئے قطعاً ناکافی ہے۔ چونکہ ان کا ڈمانڈ نہیں ہے سب کے سب خستہ حالت میں ہیں اور لوگوں کو برباد کرتے جاتے ہیں اور آخر کو خود بھی برباد ہو جاتے ہیں۔ ایک گروہ قبل مسلمانوں کا ہے جو علوم زبان انگریزی کی تحصیل میں مشغول ہے ان پر بے انتہا جھوٹی تمہتیں لگائی جاتی ہیں (مگر) ہمارے انگریزی خواں طالب علم کہتے ہیں کہ ہم کیا کریں جس چیز کا پہلے زمانہ میں ڈمانڈ تھا اس کو پہلے لوگ حاصل کرتے تھے جس چیز کا اس زمانہ میں ڈمانڈ ہے اس کو ہم حاصل کرتے ہیں۔ پس ہم میں اور پہلوں میں کچھ فرق نہیں ہے۔“ ۵۴

چونکہ سرسید اپنے عدم مداخلت کے فلسفہ میں مخلص تھے لہذا وہ محض ایک ایسی غیر جانب دار برطانوی حکومت چاہتے تھے جو ہندوؤں اور مسلمانوں سے بے لاگ سلوک کرے۔ انھوں نے مسلمانوں کی تعلیمی، ثقافتی اور معاشی ترقی کے لئے انگریزوں کی ذاتی مدد اور ہمدردی حاصل کرنے کی کوشش تو کی لیکن کبھی حکومت کی عملی مدد نہ چاہی۔ صرف والٹر لے کی قانون ساز کونسل میں مسلمانوں کی نمائندگی حاصل ایسا استثنائی تھا جس میں انھوں نے اس اصول پر عمل نہیں کیا اور مسلمانوں کے مفاد کی کے لئے حکومت سے ضمانت طلب کی۔

حواشی و حوالہ جات

۵۴۔ مذکورہ بالا ”اخبار سائنٹیفک سوسائٹی“ علی گڑھ، ۵ مئی ۱۸۷۶ء ص ۱

۲۱ ایضاً ص ۱-۲

۳۰ مصنف مذکورہ بالا "تہذیب ملک اور تہذیب گورنمنٹ" مطبوعہ تہذیب یکم رمضان ۲ (مطابق ۱۸۷۵ء) ص ۱۳۵: مزید ملاحظہ ہو "مقالات سرسید" ملکی و سیاسی مضامین

مجلس ترقی ادب، ۱۹۶۲ء، ص ۱-۲

۳۱ ایضاً ص ۱۰ و مابعد -

۳۲ انتشار کا تصور انیسویں صدی کے آخری دنوں میں زیر بحث آیا اگرچہ اب وہ بحث کا

ہو گئی ہے۔ ملاحظہ ہو گلارک و سٹر "انسان اور تہذیب" (انگریزی) نیویارک، تھامس۔

کراویل کمپنی ۱۹۳۸ء، ص ۲۲-۱۲۸: رولینڈ، بی، ڈکسن "تہذیبوں کی تعمیر" (انگریزی)

نیویارک، چارلس اسکریمر سنز ۱۹۲۸ء، ص ۱۰۶-۵۹: رالف لنٹن، انسان

(انگریزی) نیویارک، ایپٹن۔ سنچری۔ کرافٹس ۱۹۳۶ء، ص ۳۲۳

۳۳ سرسید احمد خان: تعصب مشمولہ تہذیب یکم شوال ۱۲۸۷ھ (مطابق ۱۸۷۰ء) ص

اخلاقی اور اصلاحی مضامین، محمولہ بالا، ص ۵۲-۳۵۱

۳۴ مصنف مذکورہ بالا، مقالات سرسید: علمی و تحقیقی مضامین، تدوین مولانا محمد انصاری

مجلس ترقی ادب ۱۹۶۲ء، ص ۳۳۰

۳۵ ایضاً، ص ۳۴۷

۳۶ ایضاً، ص ۳۴۸

۳۷ ایضاً، ص ۳۵۰

۳۸ سرسید نے حسب ذیل ابتدائی چار ابتدائی مسالفتین کا ذکر کیا ہے (۱) عبد الملک بن

بن جریج (متوفی ۱۵۰ھ): (۲) ابو سعید بن عروہ (م ۱۵۶ھ): (۳) یحییٰ بن یحییٰ

۳۹ سرسید احمد خان۔ تہذیب ۱۵ ذیقعدہ ۱۲۸۸ھ (مطابق ۱۸۷۱ء): مقالات سر

متعلقہ سوانح و سیر، تدوین مولانا محمد اسماعیل، لاہور، مجلس ترقی ادب ۱۹۶۲ء، ص

۲۱۳ ایضاً، ص ۲۱۳

۴۰ عبد السلام ندوی۔ "حکماء اسلام"۔ اعظم گڑھ، دار المصنفین ۱۹۵۳ء، ص ۹:

۴۲ ڈی بیسی اولیری "عرب فکر اور تاریخ میں اس کا مقام" (انگریزی) لندن، رائٹلج اینڈ کین

پال، ۱۹۵۸ء، ص ۲۹۵

۴۲ الف) نسل کے بارے میں سرسید کے بیانات اب مضحکہ خیز معلوم ہوتے ہیں لیکن یہ بات یاد رکھنی چاہئے کہ یہ بات انہوں نے اس وقت کہی تھی جب برطانوی استعمار اپنی طاقت کے عروج پر تھا، چین بھی نیم مستعمراتی علاقے بن گیا تھا، جاپان ابھی بیدار نہیں ہوا تھا اور براعظم افریقہ کی تقسیم کے لئے یورپی قوتوں میں کش مکش جاری تھی۔

یہ سمجھنا مشکل ہے کہ اس بیان سے ان کا کیا مطلب تھا کہ افریقہ کے تاریک علاقوں میں تہذیب گزشتہ کے آثار نہیں ملتے۔ غالباً انہوں نے مصر، نوبہ، حبشہ (ایٹھوپیا) اور زمبیا کو افریقہ کے تاریک علاقوں میں شامل نہیں کیا تھا لیکن اگر یہ بات ہے تو پھر تو کسی براعظم کے تاریک علاقوں میں تہذیب گزشتہ کے آثار نہیں ملتے۔ ایڈیٹر اسلامک اسٹڈیز۔

۴۳ سرسید احمد خان۔ علمی و تحقیقی مضامین، محولہ بالا ص ۳۵۰

۴۴ ایضاً، ص ۵۲-۳۵۱

۴۵ ایضاً، ص ۳۵۶

۴۶ ایڈورڈ ہینمین، "معاشی نظریات کی تاریخ" (انگریزی) نیویارک، آکسفورڈ یونیورسٹی

پریس، ۱۹۴۵ء، ص ۷۶-۷۵

۴۷ آدم سمٹھ "دولت اقوام" (انگریزی) نیویارک، رینڈم ہاؤس ۱۹۳۷ء، ص ۸۰

۴۸ سرسید احمد خان، "مذہبی و اسلامی مضامین"۔ محولہ بالا ص ۷۸-۷۷

۴۹ ایضاً ص ۲۶۰

۵۰ مزید ملاحظہ ہو، ہینمین، محولہ بالا ص ۷۳-۷۳

۵۱ قرآن پاک، الشوری: ۲۶

۵۲ سرسید احمد خان۔ "مذہبی و اسلامی مضامین"۔ محولہ بالا ص ۲۶۲

۵۳ ایضاً، ص ۲۶۹

۵۴ ایضاً، ص ۷۳-۷۳

